### Contents

Cuvan	t înalute
i.	Grammar. 5   A. Mistake Correction. 5   B. Multiple Choice. 10   C. Rephrasing. 12   D. Gap Completion 25   E. The Fitting Word(s) 26
П.	The Preposition
ш.	Phrasal Verbs
IV.	Vocabulary.   55     A. The Fitting Word(s)   55     B. Word Building   60
V.	Idioms
VI.	Synonyms 87   A. Language Traps 87   B. Multiple Choice 116   C. Odd One Out 124
VIII.	Cloze
VIII.	Rebuilding Texts
IX.	Response to Texts 173   A. Texts to Translate 173   B. Texts to Interpret 180   C. Speaking and Writing Topics 191
X.	Words within Words
Key to	Exercises,
Biblios	$r_{condiv}$

## Mihaela CHILĂRESCU • Roxana DIACONIŢA

# INSIDE ENGLISH

Exerciții de aprofundare a limbii engleze

#### 2. Match the sentences in the two columns according to the similarity of meaning.

ð.

- I can make nothing of it.
- I think this would be beneath you.
- 3. I am afraid you have a sweet tooth.
- 4. Do it now! Don't be a slacker!
- I'll drink my whisky neat.
- 6. It sets my teeth on edge.
- 7. He looks fagged out with all these worries.
- 8. These ghost-stories always give me the creeps. h.
- 9. Let's be off; it isn't worth kicking up a row about. i.
- 10. Are you so very hard-up?
- 11. I don't care a snap what he does.
- 12. He is an old hand at the game.
- There is something in the wind.
- I nearly fell into the snare.
- Let us wait and see which way the cat will jump.
- That should put the lid on the whole business.
- 17. He is a square peg in a round hole.
- 18. The negotiations met with a snag.
- 19. Don't play the giddy goat.
- 20. I could hardly keep my face straight.

- a. I feel uncomfortable.
- b. Something is happening.
- He's utterly unsuitable.
- d. Why complain?
- e. I can't grasp it.
- See if I care!
- g. Don't be lazv!
- Let's see how things will shape.
- I'll drink it straight.
- j. They reached a dead end.
- k. He looks extremely tired.
- I. I didn't smile in spite of myself.
- m. He is quite experienced.
- They make mc nervous.
- o. This would be not good enough for you.
- p. I was almost tricked.
- q. Don't be silly!
- You like sweet things.
- s. This finally brings it to an end.
- t. Are you broke?

b.

- Probably they wouldn't hit it off.
- 2. This is a wonderful pick-me-up.
- I have the utmost confidence in her.
- He trod on my toe.
- 5. I am through with you!
- Our opinions clashed on that point.
- 7. His words stung her to the quick.
- 8. I have a bone to pick with you.
- 9. Quick! Do not dally!
- 10. She looks as if butter wouldn't melt in her mouth. j.
- 11. He did it on the sly.
- I think we'd better make a bolt of it.
- 13. She's got in the dumps.
- 14. It is a dead loss.
- 15. He is half-seas over.
- He was shamming illness.
- 17. He took the hint.
- His jokes always fall flat.
- 19. I crave their pardon.
- 20. He is a man of good standing.

- a. We disagreed.
- b. She's got the blues.
- c. You've annoyed me and we have to talk.
- d. He understood.
- e. He did it secretly.
- They might not manage.
- g. He is drunk.
- He ranks high in society.
- It is a complete failure.
- They had no effect.
- She felt extremely upset.
- I. He just pretended to be ill.
- m. I wish they could forgive me.
- n. She is not sincere.
- He offended me.
- p. I wholly trust her.
- q. Don't waste time!
- r. We'd better try to escape.
- s. That's all there is to it!
- This is a real stimulant.

#### Ç.,

- She's as nutty as a fruitcake.
- He is a chip off the old block.
- He gave me a dig in the ribs.
- I got into no end of scrapes.
- I have other fish to fry.
- You had better kick off at once.
- She drove him to distraction.
- 8. He is always poking fun at me.
- It looked rather down-at-heel.
- He knit his brows.
- I will send it to you in due course.
- 12. That would tend towards our aims.
- 13. I don't like the look of him.
- I was struck all of a heap.
- 15. He has all his wits about him.
- 16. This is a knotty point.
- 17. Her work just isn't up to the mark.
- 18. He wears his heart on his sleeve.
- 19. Why be so matter of fact?
- 20. Let's drop this bone of contention.

#### d.

- 1. Does he ever know what's what?
- It was a long-drawn-out denouement.
- Your answer is a long way out.
- I'm telling you once and for all!
- She was slovenly dressed.
- I am at my wits end.
- There he is! And none too soon.
- He looks down in the mouth.
- She is as good as her word.
- 10. Do you know his whereabouts?
- 11. And that's flat!
- 12. The blows fell thick and fast.
- 13. It was in vain.
- 14. You are not pulling my leg, are you?
- 15. I had a thin time.
- 16. He is dead beat.
- That was a lame excuse.
- 18. They won't listen, so don't waste your breath.
- He will swear black is white.
- I bear you no grudge.

- She kept annoying him.
- b. You'll get it at the right time.
- c. I was in permanent trouble.
- d. He is open-hearted!
- e. She's completely crazy.
- It is a difficult matter.
- g. That would help us.
- He can quickly find a way out.
- i. He takes after his parents.
- I was very surprised.
- k. Her work is not good enough.
- He frowned.
- m. He pushed me quickly and lightly.
- n. Why can't he show any emotion?
- o. I have more important things to do.
- p. It looked not well cared for.
- He can't help mocking at me.
- Let's put an end to this controversy.
- You should start now.
- I can't bear him.
- a. Not soon enough.
- b. It was unpleasant.
- c. Do you know where he is?
- d. You are not joking, are you?
- e. He is exhausted.
- f. He is a liar.
- g. Is he knowledgeable?
- It's not worthwhile.
- I have forgiven you.
- It is inaccurate.
- It was unconvincing.
- It was all to no end.
- m. They came many and quickly.
- It's for the only/final time.
- It lasted too long.
- p. She was wearing improper clothes.
- q. This is my last word on the matter.
- He looks unhappy.
- s. I am at a loss.
- She is reliable.

e.

- He is a big shot.
- 2. Go on, it is your cue.
- This won't do.
- 4. "How are you?" "I'm in the pink."
- 5. Come, cheer up, don't be downhearted!
- 6. He was kept on his toes.
- 7. Here are some rough and ready rules.
- 8. She's passed it with flying colours.
- 9. He wants all wrongs righted.
- 10. This is tall talk.
- 11. It is just a white elephant.
- 12. He is very well off now.
- Don't be rash.
- 14. She is gradually fading away.
- 15. You are wide of the mark.
- 16. He's bound to grumble.
- 17. I was startled out of my wits.
- 18. They visit me off and on.
- 19. His father was happy-go-lucky.
- 20. I can't answer you offhand.

- a. It is exaggerated.
- b. She's growing weaker.
- It is valuable but useless.
- d. He's likely to complain.
- e. They drop in occasionally,
- f. Hers was a great success.
- g. You are wrong.
- h. They made sure he was ready.
- i. I was terribly frightened.
- j. He's an important person.
- k. It is not acceptable.
- He was easy-going.
- m. I can't answer immediately.
- n. It's your turn.
- o. They are not exact, only approximate.
- p. I'm very well.
- q. He wants to put an end to something bad.
- r. Don't be disappointed.
- s. He is quite rich.
- t. Be cautious!

## 3. a. Which verb makes up an idiom with each of the given nouns? break, do, keep, lose, make, play, pull, stand, take.

$T_{i}$	measures	11 accounts	21 the fool	31 a promise
2.	harm	12 offence	22 the honours	32 a tune
3.	bounds	13 wonders	23 flight	33 the news
4.	room	14 contact with	24 a muscle	34 a fuss
5.	strings	15 patience	25 charge of	35 revenge
6.	guard	16 rank	The state of the s	36 a recording
7.	ball	17 a living	27 a favour	37 house
8.	interest	18 the ice	28 the curtains	38 punches
9.	friends	19 a face	29 a point	39 height
10.	tricks	20 a vow	30 a record	40 10 miles

b. What idioms can you identify by using one word at a time from each line?

break, fall, follow, go, make, play, see, set, stand, strike. bust, fast, flat, free, loose, lucky, merry, red, suit, truant. IDIOMS 81

- 4. Romanian and English idioms
- Translate the following sentences into English using the corresponding idioms of the ones printed in Italics.
  - 1. Mi-a fortat mâna atunci și nu mai suntem prieteni.
  - Dacă știi să citești printre rânduri, vei înțelege ce vrea de fapt.
  - E tipic lui să lovească sub centură când te aștepți mai puțin.
  - Trebuie să-i plătești cu aceeași monedă.
  - Nu te lăsa iar dus de nas de unul ca el.
  - Ca de obicei, a încercat să arunce praf în ochii celorlalți.
  - 7. Știu că încerci să căștigi teren, dar nu te vom lâsa.
  - Vino-ți în fire, pentru numele lui Dumnezeu!
  - 9. A strămbat din nas la sugestia mea de a-i invita și pe prietenii mei.
  - 10. Are un fel de a se băga pe sub pielea șefului și chiar îi merge!
  - 11. Cei care pescuiesc în ape tulburi pot avea surprize neplăcute.
  - 12. Ai de gând să-i calci pe urme?
  - 13. Au răscolit cerul și pământul, dar nu i-au dat de urmă.
  - 14. Îi detest pe cei care își spală rufele murdare în public.
  - 15. După cheltuielile de anul ăsta va trebui să strângem cureaua.
  - S-a spălat pe măini de toată afacerea și ne-a lăsat pe noi să ne descurcăm.
  - Am să mătur podeaua cu el pentru că ne-a mințit.
  - 18. Ați încheiat afacerea în cele din urmă?
  - Adună-ji gândurile și hotărăște-te odată!
  - 20. Nu te mai pierde cu firea pentru orice fleac.
  - E timpul să tragem linia.
  - 22. Îmi pare rău, am pierdut firul poveștii.
  - 23. Spune ce ai de spus și să terminăm odată!
  - Așa se întâmplă când slujești la doi stăpâni.
  - 25. Probele pun cazul într-o nouă lumină.
- Translate the following sentences into Romanian using the corresponding idioms for the ones printed in Italics.
  - 1. Don't take for granted everything you read in the papers.
  - She is always making a mountain of a molehil!
  - 3. I wish you could turn an honest penny,
  - 4. Let's call a spade a spade.
  - 5. Have you got out of bed on the wrong side again?
  - 6. He likes to make a bee-line for his goals.
  - 7. Why make so much ado about nothing?!
  - 8. Let's bury the hatchet once for all, shall we?
  - 9. Father used to find fault with whatever I did.
  - 10. Stop handling her with kid gloves when you know she is the culprit!

- 11. It sticks out a mile that he tried to take you in.
- 12. We will weather the storm this time, too.
- 13. Why should you always split hairs?
- 14. He affects ignorance but I wouldn't believe him.
- 15. You are usking for trouble by all means!
- 16. He stole away and left us in the lurch.
- 17. It was then that I met my Waterloo.
- 18. I guess he spilt the beans unawares.
- 19. You are skating on thin ice.
- 20. The council cooked the books and misled the people.
- 21. His dropping the brick at the very end of the meeting is unpardonable.
- I'm sure he enjoyed leading us up the garden path.
- 23. I've just heard it through the grape-vine.
- 24. I'd rather sit on the fence than interfere.
- 25. You'd better let bygones be bygones.

#### a. Make up sentences of your own using the following idioms. Try to find the best Romanian counterparts.

be barking at the wrong tree, build castles in the air, catch smb's eye, clear one's name, cross swords, drop smb a hint, eat one's words, feather one's nest, fight shy of sth, fish for compliments, fly off the handle, gild the lily, harp on the same string, hide one's light under a bushel, iron out differences, jog smb's memory, kill two birds with one stone, know which side one's bread is buttered, lead smb astray, let the grass grow under one's feet, lose track of, mind your p's and g's, raise one's glass to smb, raise hell/the roof, ring a bell, rise to the occasion, sail under false colours, show one's teeth, show the white feather, speak volumes, stick one's neck out, stick to one's guns, tell smb his fortune, tell tales, throw cold water on sth, throw a party, throw the towel, throw one's weight about, weave a web of lies/illusions/deceit, wring one's hands.

#### Explain the meaning of the following English idioms.

come down on someone like a ton of bricks take smb down a peg or two make neither head nor tail of sth get hold of the wrong end of the stick run with the hare and hunt with the hounds hold out the olive branch pull the wool over smb's eyes put two and two together give someone the cold shoulder keep body and soul together go off the beaten track

play fast and loose with burn a hole in one's pocket cut one's coat according to one's cloth gain the upper hand look daggers at smb win hands down throw a fit/tantrum cut the Gordian knot put oneself in someone else's shoes take to sth like a duck to the water put all one's eggs in one basket

- 6. Fill in the gaps with the appropriate idioms. Make the necessary changes.
- a. bring sth home to someone, burn the candle at both ends, call someone names, come in handy, fall between two stools, givevent to sth, go to the dogs, hold one's ground, keep your hair on, make a clean breast of sth, pay through the nose, play second fiddle, pull one's socks up, put out one's feelers, see eye to eye, set the ball rolling, slip one's memory, stand clear of, take sides, turn the tables on.
  - Take your credit card with you it might ......
  - 2. He's ..... by admitting he has wronged us deliberately.
  - I hate ..... but I share her point of view, not yours.
  - 4. The incident ..... the pointlessness of criticism for its sake.
  - 5. It was Ulysses's gift-horse that ..... the Trojans.
  - 6. I remember how the kids in the neighbourhood used to ..... because I was a loner.
  - 7. We didn't exactly ..... but we made a compromise, eventually.
  - 8. I can't make up my mind which is the better I feel like I ......
  - 9. Tom vowed to ..... even if it meant losing his job.
  - 10. If you are really determined to win a medal, you'll have to ......
  - 11. To be successful on the market you need to ...... so as to be able to fend competition.
  - How much are you ready to contribute to .....?
  - 13. Should he ..... his feelings, he would upset the whole family.
  - 14. All right, ..... , please! I'm awfully sorry, I've gone too far!
  - 15. Their company is ....., take my word for it.
  - 16. It is not like her to ..... but she has no choice until the boss retires.
  - 17. ..... them unless you want to be bullied.
  - He looks dead tired; I guess he ..... for a long while now.
  - 19. I meant to send you a message, but it completely ......
  - 20. My brother ..... and it served him right as he wouldn't listen to us.
- b. break a habit, bring the total, call to mind, come of age, fall on stony ground, get to grips with, give the game away, go all out, hold water, keep smb in the dark, make no bones about it, play it cool, pull one's weight, put paid to, run riot, see the back of smb, set the pace, stand accused of, take smb unawares, turn the corner.
  - We will ..... to pass the exam
  - 2. The deadline is near you should ..... like everyone else here.
  - She ..... enjoying a drink.
  - 4. He ..... racism due to his latest speeches.
  - 5. This ..... of casualties to 16.
  - 6. The Italians ..... for the first eight laps.
  - It was as late as the 1950s that space technology .......
  - 8. I can't put up with him any more; I'd be glad to ..... one of these days.
  - 9. The management claims that they ...... after one year of decline.